



- EN** EU Declaration of Conformity
- DE** Konformitätsbescheinigung für EU
- ES** Declaración de conformidad UE
- FR** Déclaration de conformité UE
- IT** Dichiarazione di conformità UE
- NL** Conformiteitsverklaring EU
- NO** EU-samsvarserklæring
- PL** Deklaracja zgodności WE
- SV** EU-försäkran om överensstämmelse



EU Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
51847T	321000001 and Up	Flex-Force Power System 60V Pole Saw	60V POLE SAW BARE TOOL

Conform(s) to the following directives:

2000/14/EC (Noise), 2006/42/EC (Machinery Safety), 2014/30/EU (EMC), and 2011/65/EU (ROHS)

Further, the following accessories/attachments conform to the directives indicated below when installed according to instructions on the models listed above:

Model	Description	Directive
81820	2.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
81825	2.5Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
81850	4.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC

Model	Description	Directive
81860	6.0Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC
81875	7.5Ah 60V MAX Battery Pack	2006/42/EC

Data for Noise Directive (2000/14/EC):

Model	Classification	Measured Sound Power (dBA)	Guaranteed Sound Power (dBA)
51847T	Pole Saw	93	97

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Conformity Assessment: Annex VI of Directive 2000/14/EC and 2005/88/EC.

Notified Body: SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

The certificates for EC type examination numbers are MD-274.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.

Certified:



John Heckel
 Engineering Director
 8111 Lyndale Ave. South
 Bloomington, MN 55420, USA
 November 16, 2021

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux
 Manager European Product Integrity
 Toro Europe NV
 Nijverheidsstraat 5
 2260 Oevel
 Belgium



EEA/UK Privacy Notice

Toro's Use of Your Personal Information

The Toro Company ("Toro") respects your privacy. When you purchase our products, we may collect certain personal information about you, either directly from you or through your local Toro company or dealer. Toro uses this information to fulfil contractual obligations - such as to register your warranty, process your warranty claim or to contact you in the event of a product recall - and for legitimate business purposes - such as to gauge customer satisfaction, improve our products or provide you with product information which may be of interest. Toro may share your information with our subsidiaries, affiliates, dealers or other business partners in connection these activities. We may also disclose personal information when required by law or in connection with the sale, purchase or merger of a business. We will never sell your personal information to any other company for marketing purposes.

Retention of your Personal Information

Toro will keep your personal information as long as it is relevant for the above purposes and in accordance with legal requirements. For more information about applicable retention periods please contact legal@toro.com.

Toro's Commitment to Security

Your personal information may be processed in the US or another country which may have less strict data protection laws than your country of residence. Whenever we transfer your information outside of your country of residence, we will take legally required steps to ensure that appropriate safeguards are in place to protect your information and to make sure it is treated securely.

Access and Correction

You may have the right to correct or review your personal data, or object to or restrict the processing of your data. To do so, please contact us by email at legal@toro.com. If you have concerns about the way in which Toro has handled your information, we encourage you to raise this directly with us. Please note that European residents have the right to complain to your Data Protection Authority.

EU Specifications

Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Battery Power (kW)	Machine Mass [‡] (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s ²) [*] Level		
			Front Handle	Rear Handle	Uncertainty
51847T	1.5	4.08	2.6	3.8	1.5

[‡] With empty tanks in the normal operating configuration

^{*} Determined in accordance with EN ISO 22867: 2011.

Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA) ¹	
	Level	Uncertainty
51847T	80	3

¹ A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with ISO 22868:2021.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
51847T	321000001 und höher	Flex-Force Power System 60 V Hochentaster	60V POLE SAW BARE TOOL

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Lärm), 2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EU (EMV) und 2011/65/EU (ROHS)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie	Modell	Beschreibung	Richtlinie
81820	2,0 Ah 60 V MAX Batteriepack	2006/42/EG	81860	6,0 Ah 60 V MAX Batteriepack	2006/42/EG
81825	2,5 Ah 60 V MAX Batteriepack	2006/42/EG	81875	7,5 Ah 60 V MAX Batteriepack	2006/42/EG
81850	4,0 Ah 60 V MAX Batteriepack	2006/42/EG			

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)
51847T	Hochentaster	93	97

Jedes der aufgeführten Modelle wurde anhand der folgenden Normen und/oder anderer normativer Dokumente bewertet:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI der Richtlinie 2000/14/EG und 2005/88/EG.

Benannte Stelle: SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnland

Die Bescheinigungen für EG-Baumusterprüfnummern lauten MD-274.

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 16, 2021

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Originaldokuments (DE)



EEA/UK Datenschutzerklärung

Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company („Toro“) respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an legal@toro.com.

Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter legal@toro.com. Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Batterieleistung (kW)	Maschinenmasse [‡] (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s ²)*		
			Vorderer Griff	Hintere Griff	Unsicherheitswert
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* Ermittelt in Übereinstimmung mit EN ISO 22867:2011.

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheitswert
51847T	80	3

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 22868:2021.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU. declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
51847T	321000001 y superiores	Podadora de altura Flex-Force Power System 60 V	60V POLE SAW BARE TOOL

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM) y 2011/65/UE (ROHS)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
81820	Batería de 2,0 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81825	Batería de 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81850	Batería de 4,0 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
81860	Batería de 6,0 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81875	Batería de 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)
51847T	Sierra de pértiga	93	97

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Evaluación de conformidad: Anexo VI de la directiva 2000/14/CE y 2005/88/CE.

Organismo notificado: SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

Los certificados para los números de examen de tipo CE son MD-274.

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Heckel
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Noviembre 16, 2021

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traducción del original (ES)



Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

Uso de sus datos personales por parte de Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro en relación con cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. No venderemos sus datos personales a ninguna otra empresa con fines de marketing.

Retención de sus datos personales

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con legal@toro.com.

Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

Acceso y corrección

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección legal@toro.com. Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia de la batería (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s ²)*		
			Empuñadura delantera	Empuñadura trasera	Incertidumbre
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

‡ Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

*Valor determinado con arreglo a EN ISO 22867:2011.

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹	
	Nivel	Incertidumbre
51847T	80	3

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a ISO 22868:2021.

Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
51847T	321000001 et suivants	Élagueuse sur perche Flex-Force Power System de 60 V	60V POLE SAW BARE TOOL

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM), 2011/65/UE (ROHS)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
81820	Batterie 2 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81825	Batterie 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81850	Batterie 4 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
81860	Batterie 6 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81875	Batterie 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Puissance acoustique mesurée (dBA)	Puissance acoustique garantie (dBA)
51847T	Élagueuse sur perche	93	97

Chaque modèle recensé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Évaluation de la conformité : Annexe VI de la directive 2000/14/CE et 2005/88/CE.

Organisme notifié : SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlande

Les certificats d'examen de type CE portent le numéro MD-274.

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Novembre 16, 2021

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traduction du texte d'origine (FR)



Déclaration de confidentialité EEE/R-U

Utilisation de vos données personnelles par Toro

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez nos produits, nous pouvons recueillir certaines données personnelles vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces données pour s'acquitter d'obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations sur les produits susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les données personnelles que vous lui aurez communiquées avec ses filiales, concessionnaires ou autres partenaires commerciaux dans le cadre de ces activités. Nous pourrions aussi être amenés à divulguer des données personnelles si la loi l'exige ou dans le cadre de la cession, de l'acquisition ou de la fusion d'une société. Nous ne vendrons jamais vos données personnelles à aucune autre société aux fins de marketing.

Conservation de vos données personnelles

Toro conservera vos données personnelles aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales applicables. Pour plus d'informations concernant les durées de conservation applicables, veuillez contacter legal@toro.com.

L'engagement de Toro en matière de sécurité

Vos données personnelles pourront être traitées aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos données personnelles hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos données.

Droits d'accès et de rectification

Vous pouvez être en droit de corriger ou de consulter vos données personnelles, ou encore de vous opposer à leur traitement, ou d'en limiter la portée. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à legal@toro.com. Si vous avez la moindre inquiétude concernant la manière dont Toro a traité vos données personnelles, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de porter plainte auprès de leur Autorité de protection des données.

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Alimentation par batterie (kW)	Masse de la machine‡ (kg)	Niveau de vibration main/bras (m/s ²)*		
			Poignée avant	Poignée arrière	Incertitude
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

‡ Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

*Déterminé conformément à la norme EN ISO 22867:2011.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) ¹	
	Niveau	Incertitude
51847T	80	3

¹ Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme ISO 22868:2021.

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la(e) seguente(i) unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione del prodotto	Descrizione fattura
51847T	321000001 e superiori	Sega a palo da Flex-Force Power System 60 V	60V POLE SAW BARE TOOL

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumore), 2006/42/CE (Sicurezza macchine), 2014/30/UE (EMC) e 2011/65/UE (ROHS)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

Modello	Descrizione	Direttiva
81820	Pacco batterie 2,0 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81825	Pacco batterie 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81850	Pacco batterie 4,0 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Modello	Descrizione	Direttiva
81860	Pacco batterie 6,0 Ah 60 V MAX	2006/42/CE
81875	Pacco batterie 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/CE

Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Potenza acustica misurata (dBA)	Potenza acustica garantita (dBA)
51847T	Sega a palo	93	97

Ogni modello riportato nell'elenco è stato valutato secondo i seguenti standard e/o altri documenti normativi:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Valutazione di conformità: Allegato VI della direttiva 2000/14/CE e 2005/88/CE.

Ente notificato: SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

I certificati per i numeri di esame CE del tipo sono MD-274.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:



John Heckel
Direttore tecnico
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Novembre 16, 2021

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traduzione dell'originale (IT)



Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate legal@toro.com.

L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniquale volta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo legal@toro.com. In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza della batteria (kW)	Massa della macchina \ddagger (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s ²)* Livello		
			Impugnatura anteriore	Impugnatura posteriore	Incertezza
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

\ddagger Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

*Determinato in conformità con EN ISO 22867:2011.

Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) ¹	
	Livello	Incertezza
51847T	80	3

¹ Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con ISO 22868:2021.

Conformiteitsverklaring EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, VS, verklaart dat de volgende eenheid/eenheden:

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving
51847T	321000001 en hoger	Flex-Force Power System 60 V hoogsnoeier	60V POLE SAW BARE TOOL

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

Richtlijn 2000/14/EG (geluid), 2006/42/EG (veiligheid van machines), 2014/30/EG (EMC) en 2011/65/EU (beperking van gevaarlijke stoffen)

Verder voldoen de volgende accessoires/werktuigen aan de onderstaande richtlijnen, mits geïnstalleerd volgens de instructies van de bovenstaande modellen:

Model	Beschrijving	Richtlijn
81820	2,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
81825	2,5 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
81850	4,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG

Model	Beschrijving	Richtlijn
81860	6,0 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG
81875	7,5 Ah 60 V MAX Accupack	2006/42/EG

Richtlijn betreffende geluidsemissie (2000/14/EG):

Model	Classificatie	Gemeten geluidsniveau (dBA)	Gegarandeerd geluidsniveau (dBA)
51847T	Hoogsnoeier	93	97

Elk vermeld model is getoetst aan de volgende normen en/of andere normatieve documenten:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Conformiteitsbeoordeling: Bijlage VI van richtlijn 2000/14/EG en 2005/88/EG.

Aangemelde instantie: SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

De certificaten voor EG-typeonderzoek hebben nummer MD-274.

Deze verklaring wordt uitsluitend onder verantwoordelijkheid van de fabrikant gepubliceerd.

Het onderwerp van de verklaring voldoet aan de harmonisatiewetgeving van de Unie ter zake.

Gecertificeerd:



John Heckel
Technisch directeur
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
november 16, 2021

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Vertaling van de oorspronkelijke tekst (NL)



Privacyverklaring EEA/VK

Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

Hoe uw persoonlijke informatie bewaard wordt

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via legal@toro.com voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar legal@toro.com. Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

EU Specifications

Gegevens over vermogen, massa en trillingen van de machine

Model	Accuaandrijving (kW)	Massa van machine† (kg)	Trilling op handen en armen (m/s ²)* Niveau		
			Voorhandgreep	Achterhandgreep	Onzekerheid
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

† Met lege tanks in de normale bedrijfsconfiguratie

* Vastgesteld in overeenstemming met EN ISO 22867:2011.

Geluidsinformatie machine

Model	Geluidsdruk (dBA) ¹	
	Waarde	Onzekerheid
51847T	80	3

¹ De A-gewogen geluidsdrukniveaus gemeten op de bestuurderspositie zijn bepaald volgens ISO 22868:2021.

EU-samsvarserklæring

Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer at følgende enhet(er):

Modellnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse
51847T	321000001 og oppover	Flex-Force Power System 60 V grensag	60V POLE SAW BARE TOOL

Er i samsvar med følgende direktiver:

2000/14/EF (støy), 2006/42/EF (maskinsikkerhet), 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (ROHS)

I tillegg er følgende tilbehør/utstyr i samsvar med direktivene oppført nedenfor, når de er montert i følge instruksjonene på modellene oppført ovenfor:

Modell	Beskrivelse	Direktiv
81820	2,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
81825	2,5 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
81850	4,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF

Modell	Beskrivelse	Direktiv
81860	6,0 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF
81875	7,5 Ah 60 V maks. batteripakke	2006/42/EF

Data for støydirektivet (2000/14/EF):

Modell	Klassifisering	Målt lydstyrke (dBA)	Garantert lydtrykk (dBA)
51847T	Grensag	93	97

Hver oppførte modell er blitt evaluert med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Konformitetsvurdering: Tillegg VI av direktiv 2000/14/EF og 2005/88/EF.

Teknisk kontrollorgan: SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland

Sertifikatene for EC-type undersøkelsesnumre er MD-274.

Denne erklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Erklæringens objekt er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning fra EU.

Godkjent:



John Heckel
Teknisk sjef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 16, 2021

Autorisert representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Oversettelse av originalen (NO)



Personvernerklæring for EØS/Storbritannia

Slik bruker Toro personopplysningene dine

Toro Company («Toro») respekterer ditt personvern. Når du kjøper våre produkter, kan vi samle inn personopplysninger om deg, enten direkte fra deg eller via den lokale Toro-avdelingen eller -forhandleren. Toro bruker disse opplysningene for å innfri kontraktsfestede forpliktelser – slik som å registrere garantien din, behandle garantikravet ditt eller kontakte deg i tilfelle en produkttilbakekalling – og til legitime forretningsformål – slik som å måle kundetilfredshet, forbedre produktene våre og utstyre deg med produktinformasjon som kan være av interesse. Toro kan dele personopplysningene dine med våre datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi kan også oppgi personopplysninger når dette kreves under loven eller i forbindelse med salg, kjøp eller sammenslåing av en virksomhet. Vi vil ikke selge personopplysningene dine til andre selskaper for markedsføringsformål.

Bevaring av personopplysninger

Toro vil bevare dine personopplysninger så lenge som det er relevant for de ovennevnte formålene og i samsvar med lovfestede krav. Hvis du vil ha mer informasjon om gjeldende bevaringsperioder, kan du kontakte legal@toro.com.

Toros forpliktelse til sikkerhet

Personopplysningene dine kan behandles i USA eller et annet land som kan ha mindre strenge personvernlover enn landet du er bosatt i. Når vi overfører opplysningene dine utenfor landet du er bosatt i, vil vi iverksette lovfestede, påbudte tiltak for å sikre at det er på plass skikkelige vern som beskytter opplysningene dine og sikrer at de behandles sikkert.

Tilgang og korrigering

Du kan ha retten til å korrigere eller gjennomgå personopplysningene dine eller motsette deg eller begrense behandlingen av opplysningene dine. For å gjøre dette må du kontakte oss på e-post på legal@toro.com. Hvis du har bekymringer om hvordan Toro har behandlet personopplysningene dine, oppfordrer vi deg til å ta dette opp direkte med oss. Merk at europeiske innbyggere har rett til å klage til sitt nasjonale datatilsynsorgan.

EU Specifications

Maskinens data for effekt, masse og vibrasjon

Modell	Batteristrøm (kW)	Maskinens masse† (kg)	Hånd-/armvibrasjon (m/s ²)* Nivå		
			Fremre håndtak	Bakre håndtak	Usikkerhet
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

† Med tomme tanker i normal driftskonfigurasjon

* Fastsatt i samsvar med EN ISO 22867:2011.

Maskinens lyddata

Modell	Lydtrykk (dBA) ¹	
	Nivå	Usikkerhet
51847T	80	3

¹ A-vektede nivåer, målt i operatørposisjon, fastsatt i henhold til ISO 22868:2021.

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, zaświadcza, że poniższe urządzenia:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis faktury
51847T	321000001 i wyższe	Podkrzesywarka Flex-Force Power System 60 V	60V POLE SAW BARE TOOL

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE (emisja hałasu), 2006/42/WE (bezpieczeństwo maszyn), 2014/30/UE (kompatybilność elektromagnetyczna EMC) oraz 2011/65/UE (RoHS)

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczącymi modeli wymienionych poniżej:

Model	Opis	Dyrektywa
81820	Akumulator 2,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
81825	Akumulator 2,5 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
81850	Akumulator 4,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE

Model	Opis	Dyrektywa
81860	Akumulator 6,0 Ah 60 V MAX	2006/42/WE
81875	Akumulator 7,5 Ah 60 V MAX	2006/42/WE

Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE):

Model	Klasyfikacja	Zmierzona moc akustyczna (dBA)	Gwarantowana moc akustyczna (dBA)
51847T	Podkrzesywarka	93	97

Każdy wymieniony model został oceniony zgodnie z następującymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

EN 62841-1:2015

EN ISO 11680-1:2011

EN 55014-1:2017+A1:2020

EN 55014-2:2015

Ocena zgodności: Aneks VI dyrektywy 2000/14/WE oraz 2005/88/WE.

Jednostka notyfikowana: SGS Fimko Ltd (0598), Takomatie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia

Świadectwa dla numerów badania typu WE to MD-274.

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



John Heckel
Dyrektor ds. technicznych
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Listopad 16, 2021

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tłumaczenie oryginału (PL)



Powiadomienie dotyczące prywatności (EOG/Wielka Brytania)

Korzystanie z Twoich informacji osobowych przez Toro

Firma The Toro Company („Toro”) szanuje prywatność użytkownika. Podczas zakupu naszych produktów możemy gromadzić pewne dotyczące użytkownika informacje osobowe pochodzące zarówno od użytkownika jak i od lokalnego oddziału firmy Toro lub sprzedawcy produktów marki Toro. Toro wykorzystuje takie dane do realizacji swoich zobowiązań wynikających z umowy – takich jak rejestracja gwarancji, realizacja zgłoszeń gwarancyjnych lub możliwość kontaktu z nabywcą w przypadku akcji wycofywania produktu – oraz w uzasadnionych celach biznesowych – na przykład do oceny zadowolenia klientów, udoskonalania naszych produktów lub dostarczania klientom informacji o mogących ich interesować produktach. Firma Toro może udostępniać te dane swoim spółkom zależnym, oddziałom, sprzedawcom lub innym partnerom biznesowym w związku z tymi działaniami. Mamy również prawo do ujawniania informacji osobowych, jeżeli jest to wymagane na mocy prawa lub w związku z zakupem, sprzedażą lub połączeniem się przedsiębiorstw. Nie sprzedamy danych osobowych naszych klientów dla celów marketingowych żadnej innej firmie.

Przechowywanie Twoich informacji osobowych przez Toro

Toro będzie przechowywać dane osobowe naszych klientów tak długo, jak długo będą one istotne dla powyższych celów oraz zgodnie z wymogami prawnymi. Więcej informacji o stosownych okresach przechowywania danych można uzyskać wysyłając wiadomość na adres legal@toro.com.

Zaangażowanie firmy Toro w bezpieczeństwo

Twoje dane osobowe mogą być przetwarzane w USA lub innym kraju, który może mieć mniej surowe przepisy dotyczące ochrony danych niż Twój kraj zamieszkania. Ilekroć będziemy przenosić Twoje dane poza Twój kraj zamieszkania, podejmiemy prawnie wymagane kroki w celu zapewnienia odpowiednich zabezpieczeń w celu ochrony Twoich informacji i upewnienia się, że są one traktowane w bezpieczny sposób.

Dostęp i poprawianie danych

Użytkownik może mieć prawo do poprawiania lub weryfikacji swoich danych osobowych oraz do sprzeciwu lub ograniczenia przetwarzania danych. W tym celu prosimy o kontakt drogą elektroniczną pod adresem legal@toro.com. W razie wątpliwości co do sposobu posługiwania się Twoimi informacjami przez Toro zachęcamy do zgłoszenia wątpliwej sytuacji bezpośrednio do naszej firmy. Zwracamy uwagę na fakt, że mieszkańcy Unii Europejskiej mają prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc akumulatora (kW)	Masa maszyny [‡] (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s ²) [*]		
			Uchwyt przedni	Uchwyt tylny	Współczynnik niepewności
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

[‡] Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej

^{*} Określono zgodnie z normą EN ISO 22867:2011.

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹	
	Poziomica	Współczynnik niepewności
51847T	80	3

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z ISO 22868:2021.

EU-försäkran om överensstämmelse

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, Minnesota, USA försäkrar att följande enheter:

Modellnr	Serienr	Produktbeskrivning	Fakturabeskrivning
51847T	321000001 och högre	Flex-Force Power System 60 V stångsåg	60V POLE SAW BARE TOOL

Uppfyller kraven i följande direktiv:

2000/14/EG (buller), 2006/42/EG (maskinsäkerhet), 2014/30/EU (EMC) och 2011/65/EU (ROHS)

Följande tillbehör/redskap uppfyller dessutom kraven i nedanstående direktiv när de monteras i enlighet med anvisningar på de modeller som anges ovan:

Modell	Beskrivning	Direktiv
81820	2,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
81825	2,5 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
81850	4,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG

Modell	Beskrivning	Direktiv
81860	6,0 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG
81875	7,5 Ah 60 V MAX batteripaket	2006/42/EG

Data för bullerdirektivet (2000/14/EG):

Modell	Klassificering	Uppmätt ljudstyrka (dBA)	Garanterad ljudstyrka (dBA)
51847T	Stolpsåg	93	97

Alla angivna modeller har bedömts utifrån följande standarder och/eller andra normerande dokument:

ISO 3744:1995

ISO 22868:2021

SS-EN 62841-1:2015

SS-EN ISO 11680-1:2011

SS-EN 55014-1:2017+A1:2020

SS-EN 55014-2:2015

Bedömning av överensstämmelse: Bilaga VI i direktiv 2000/14/EG och 2005/88/EG.

Anmält organ: SGS Fimko Ltd (0598), Takomotie 8, FI-00380 Helsingfors, Finland

Certifikat för EG-typkontrollnummer är MD-274.

Denna försäkran har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.

Intygas:



John Heckel
Teknisk chef
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
november 16, 2021

Auktoriserad representant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Översättning av originalet (SV)



Integritetsmeddelande för EES/STORBRIANNIEN

Toros bruk av dina personuppgifter

The Toro Company ("Toro") respekterar din integritet. I samband med dina köp av våra produkter kan vi samla in vissa personuppgifter om dig, antingen direkt från dig eller via din lokala Toro-återförsäljare. Toro använder dessa uppgifter till att utföra sina avtalsenliga skyldigheter (t.ex. registrera din garanti, behandla dina garantianspråk eller kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas) och för att tillfredsställa legitima affärsändamål (t.ex. mäta kundnöjdhet, förbättra våra produkter eller tillhandahålla produktinformation som kan vara av intresse för dig). Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartner i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi kan även vidarebefordra personuppgifter i de fall som lagen kräver det eller i samband med försäljning, köp eller fusion av ett företag. Vi säljer inte dina personuppgifter i marknadsföringssyfte till något annat företag.

Kvarhållande av personuppgifter

Toro kvarhåller dina personuppgifter så länge de är relevanta för ovan nämnda syften och i enlighet med gällande lagstiftning. Kontakta legal@toro.com för ytterligare information om tillämpliga perioder för kvarhållande.

Toros säkerhetsengagemang

Dina personuppgifter kan komma att behandlas i USA eller i något annat land som kan ha mindre strikta dataskyddslagar än landet där du är bofast. I de fall som vi överför uppgifter utanför landet där du är bosatt vidtar vi lagstadgade åtgärder för att tillförsäkra att uppgifterna skyddas och behandlas konfidentiellt.

Åtkomst och korrigering

Du kan äga rätt att korrigera eller granska dina personuppgifter samt neka eller begränsa behandlingen av dina data. Om du önskar göra det ska du kontakta oss via e-post på legal@toro.com. Om du har frågor rörande det sätt på vilket Toro har hanterat dina uppgifter, uppmanar vi dig att diskutera det direkt med oss. Observera att europeiska medborgare äger rätt att lämna in klagomål till avsedd myndighet för dataskydd.

EU Specifications

Uppgifter om maskinens effekt, vikt och vibration

Modell	Batterieffekt (kW)	Maskinvikt† (kg)	Hand-/armvibration (m/s ²)* nivå		
			Främre handtag	Bakre handtag	Avvikelse
51847T	1,5	4,08	2,6	3,8	1,5

† Med tomma tankar i normal driftskonfigurering

* Fastställd i enlighet med EN ISO 22867: 2011.

Ljuddata för maskinen

Modell	Ljudtryck (dBA) ¹	
	Nivå	Avvikelse
51847T	80	3

¹ A-viktade nivåer, uppmätta vid förarplatsen, fastställda i enlighet med ISO 22868:2021.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.